

Distr.: General  
6 January 2005  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة

الدورة التاسعة والخمسون



### الوثائق الرسمية

#### مكتب الجمعية العامة

#### محضر موجز للجلسة السابعة

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الإثنين، ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، الساعة ٩/٣٠

الرئيس: السيد بنغ ..... (غابون)

#### المحتويات

تنظيم الدورة العادية التاسعة والخمسين للجمعية العامة، وإقرار جدول الأعمال، وتوزيع البنود (تابع)

طلب إدراج بند فرعي إضافي مُقدّم من أفغانستان، وجورجيا، وقيرغيزستان، وكوستاريكا، ونيبال (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing, Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة الساعة ٩/٤٠.

تنظيم الدورة العادية التاسعة والخمسين للجمعية العامة، وإقرار جدول الأعمال، وتوزيع البنود (تابع)

طلب إدراج بند فرعي إضافي مُقدّم من أفغانستان، وجورجيا، وقيرغيزستان، وكوستاريكا، ونيبال (تابع) (A/59/238)

١ - الرئيس: دعا المكتب إلى استئناف نظره في طلب مُقدّم من أفغانستان، وجورجيا، وقيرغيزستان، وكوستاريكا، ونيبال لإدراج بند فرعي إضافي في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة عنوانه "تقديم المساعدة إلى البلدان الجبلية الفقيرة للتغلب على العقبات القائمة في المجالين الاجتماعي-الاقتصادي والإيكولوجي" (الوثيقة A/59/238).

٢ - السيد أونيل (المملكة المتحدة): قال إن وفد بلده طلب، في الجلسة السادسة للمكتب، إرجاء مناقشة المسألة لكي يتسنى له الحصول على مزيد من الإيضاح للاقتراح الذي قدمه ممثل قيرغيزستان. وأضاف أن وفد بلده، بعد أن استشار وفد قيرغيزستان وغيره من الأطراف المهتمة بالأمر، كان من رأيه أن البند الفرعي الإضافي المقترح يجب أن يُدرج تحت البند ٨٥ (التنمية المستدامة) لا البند ٨٨ (مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة).

٣ - ومن ناحية أعم، حثّ الوفود كافة على تقديم المقترحات مُقدّماً إلى أقصى حدّ مستطاع بغية تعزيز هدف بثّ الحيوية من جديد في عمل الجمعية العامة.

٤ - السيد ديوكلوه (فرنسا) يدعمه السيد فيريك (بلجيكا): قال إنه يؤيد اقتراح ممثل المملكة المتحدة إدراج البند الفرعي الجديد تحت البند ٨٥ وما طلبه من التوقيت المناسب وإمكانية التكهن في عمل الجمعية العامة.

٥ - السيد كازيخانوف (كازاخستان): قال إنه يدعم بثّ الحيوية من جديد في الجمعية العامة بخصوص قرارها ٢٧٠/٥٧ بآء بشأن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدتها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي. وبين أن إضافة بنود جديدة إلى جدول أعمال الجمعية العامة لا يُناقض ما يُبذل من جهود لإصلاح أنشطتها. لا بل إن إضافة بند فرعي إلى بند موجود يساعد على تحقيق هدف تجميع المسائل المطروحة أمام الجمعية. ولهذا فإن كازاخستان تؤيد إدراج البند الفرعي الإضافي تحت البند ٨٥.

٦ - السيد بالاريسو (بيرو): قال إن الاقتراح الذي طرحه ممثل المملكة المتحدة يحظى، فيما يبدو، بدعم واسع النطاق، وأنه هو أيضاً يؤيده. وذكر أنه بوصفه رئيس اللجنة الثانية يتساءل كيف سيتمّ التصرف بشأن هذا البند الفرعي بالنظر إلى أن اللجنة الثانية سبق أن فرغت من نظرها في البند ٨٥ من جدول الأعمال، وأن الموعد الذي حددته لتقديم مشاريع القرارات قد فات، وأنها تزمع أن تحتتم عملها لأغراض الدورة التاسعة والخمسين في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤. وبين أنه ينبغي التصدي لتلك المسألة إذا أريد النظر في الموضوع في هذه الدورة.

٧ - السيد بتونة (المغرب): قال إنه يأخذ بنفس رأي ممثل المملكة المتحدة وغيره من الممثلين بشأن إدراج البند الفرعي الإضافي المقترح تحت البند ٨٥، وذلك بالنظر إلى أن هذا النهج سيتفق مع ترشيد عمل الجمعية العامة وسيتصدى لشواغل قيرغيزستان وغيرها من الدول المعنية. ولاحظ أن بنود جدول الأعمال يمكن أن تُناقش في اللجان الرئيسية أو في جلسة عامة.

٨ - السيد فوهيدوف (أوزبكستان) يدعمه السيد علييف (أذربيجان): قال إنه يدعم طلب قيرغيزستان ودول

بالنظر إلى أن المجتمع الدولي يمكنه أن يساعدها على تذليل ما تواجهه من العقبات الاجتماعية-الاقتصادية.

١٥ - السيد بالاريسو (بيرو): قال إن الإيضاح الذي قدمته أمانة سرّ المكتب يدلّ على أن على اللجنة الثانية أن تُحدّد طريقة تصرفها حال تلقيها رسالة من رئيس الجمعية العامة. فإذا قرّرت تمديد الموعد المحدد لتقديم القرارات، فإنه يأمل في أن يسرع وفد قيرغيزستان في العمل من أجل تقديم مشروع قرار، وبذلك تستطيع اللجنة أن تُكْمِل عملها في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ بحسب ما هو مخطط.

١٦ - وقد قرّر المكتب أن يوصي بأن تُدرج الجمعية العامة البند الفرعي الإضافي في جدول الأعمال، تحت الباب باء (تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة وفقا للقرارات التي اتخذتها الجمعية العامة ومؤتمرات الأمم المتحدة المعقودة مؤخرا)، البند ٨٥ (التنمية المستدامة)، وبأن تحيل ذلك البند الفرعي إلى اللجنة الثانية.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٠٠.

أخرى إدراج بند فرعي إضافي في جدول أعمال الجمعية العامة، كما أنه يدعم اقتراح المملكة المتحدة إدراجه تحت البند ٨٥.

٩ - السيدة كيلبي (أمانة سرّ المكتب): قالت، في معرض استجابتها إلى السؤال الذي طرحه ممثل بيرو بصفته رئيس اللجنة الثانية، إنه إذا وافق المكتب في جلسته الراهنة على إدراج البند الفرعي المقترح تحت البند ٨٥، فإن الجمعية العامة ستنظر في تقرير المكتب في جلسة عامة في اليوم التالي. ولما كان البند ٨٥ محالا إلى اللجنة الثانية، فإن رئيس الجمعية العامة سيكتب آتئذ إلى رئيس تلك اللجنة لإعلامه بأن الجمعية أحالت البند الفرعي الإضافي أيضا إليها. وسيكون على اللجنة الثانية آتئذ أن تقرّر كيف تشرع في عملها، علما بأن في إمكانها أن تختار إعادة فتح باب مناقشة بند جدول الأعمال.

١٠ - الرئيس: قال إن ممثل قيرغيزستان طلب مخاطبة المكتب بموجب البند ٤٣ من النظام الداخلي.

١١ - وبناء على دعوة الرئيس، شغل السيد جينبايف (قيرغيزستان) مكانا على مائدة المكتب.

١٢ - السيد جينبايف (قيرغيزستان): شكر المكتب على النظر في طلب دول أعضاء جبلية خمس إدراج البند الفرعي الإضافي الذي اقترحته، قائلا إن وفد بلده أجرى مشاورات مع الوفود المهتمة بالأمر عقب الجلسة السابقة. وأضاف أنه واثق من أن المكتب سيتخذ قرارا إيجابيا، يرسى الأساس لحل آخر لمشاكل واحتياجات بلدان جبلية فقيرة وهي تُقبَل على سلوك الطريق المؤدية إلى تنمية مستدامة وحياة أفضل.

١٣ - وانسحب السيد جينبايف (قيرغيزستان).

١٤ - السيد عطية (الجمهورية العربية السورية): قال إن وفد بلده يؤيد هو أيضا طلب قيرغيزستان والدول الأخرى،